



RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :
Bid Receiving - Réception des soumissions:

VIA EMAIL to
Sandra.Wilford@csc-scc.gc.ca

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments — Commentaires :

« THIS DOCUMENT DOES NOT CONTAIN A SECURITY REQUIREMENT » « LE PRÉSENT DOCUMENT NE COMPORTE PAS D' EXIGENCE RELATIVE À LA SÉCURITÉ »

Issuing Office – Bureau de distribution

Correctional Service Canada - NHQ
Contracting & Materiel Services
340 Laurier Avenue West
Ottawa ON K1A 0P9

Title — Sujet: Aluminum Super Structure Superstructure en aluminium	
Solicitation No. — No. de l'invitation 21C42-18-3125187/A	
Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation 001	Date: 05-March-2019 05-Mars-2019
GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG PW-19-00864743	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at /à : 2 :00PM EST on / le : 06-March-2019 / 06-Mars-2019	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: <input type="checkbox"/> Destination: X Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Sandra Wilford Sandra.Wilford@csc-scc.gc.ca	
Telephone No. – No de téléphone: 604.870.6130	Fax No. – No de télécopieur:
Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: Collins Bay Institution, Kingston ON	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	



Solicitation Amendment 001 is issued to:

1. Questions from Bidders

1. Questions from Bidders

Q1 I was hoping you could clarify something for us. There are drawings included at the end of the invitation but they don't offer any technical specs.

A1 There are no specifications just a concept drawing. Please see Scope of Work:

1. The Contractor must design, engineer, fabricate, and install an aluminum super structure around a 14' X 40' CORCAN modular building.
5. The Contractor must provide shop drawings using the concept drawing for approval by CORCAN Construction.
6. Upon approval, the Contractor must provide shop drawings certified and with an engineer stamp that it meets National Building Code (NBC) and any other applicable codes in Ontario.

Q2 **The design process will take 2 weeks and then we will be able to estimate the cost. In order to have enough time to prepare most compliant bid we would like to kindly ask for 2 weeks extension in bid closing date.**

A2 The bid closing date will not be extended.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



La modification 001 à l'invitation est émise pour:

1. Questions des soumissionnaires

1. Questions des soumissionnaires

- Q1 J'espérais que vous pourriez me donner des précisions. Certains dessins figurent à la fin de l'appel d'offres, mais ne comportent pas de caractéristiques techniques.
- R1 Il n'y a pas de caractéristiques techniques. Seul un dessin conceptuel accompagne l'appel d'offres. Veuillez vous reporter à la section de l'étendue des travaux.
1. L'entrepreneur doit concevoir, mettre en œuvre, fabriquer et installer une superstructure en aluminium autour d'un bâtiment modulaire de CORCAN mesurant 14 pi sur 40 pi.
 5. L'entrepreneur doit fournir des dessins d'atelier réalisés à l'aide du dessin conceptuel aux fins d'approbation par CORCAN Construction.
 6. Une fois l'approbation obtenue, l'entrepreneur doit fournir des dessins d'atelier certifiés et estampillés par un ingénieur pour attester qu'ils respectent le Code national du bâtiment et tout autre code applicable en Ontario.
- Q2 Le processus de conception prendra deux semaines, au moment où nous pourrons évaluer le coût. Afin de nous donner suffisamment de temps pour produire une soumission des plus conformes, nous vous prions de nous accorder une prolongation de deux semaines à partir de la date de clôture.
- R2 La date de clôture ne sera pas reportée.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.